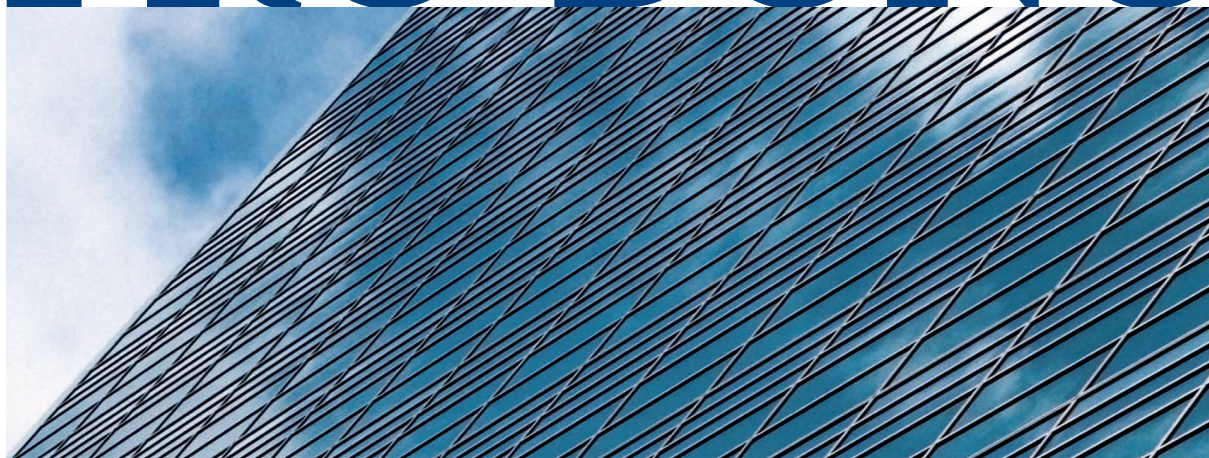


UIC ČARNOGURSKÝ PRO BONO



11/2011

1. NOVELA OBČIANSKEHO SÚDNEHO PORIADKU

Národná rada SR prijala dlho avizovanú novelu zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok. Základným cieľom novej právnej úpravy je posilnenie nástrojov na zjednodušenie začatia konania, nástrojov na urýchlenie konania ako i zamedzenie obštrukcií účastníkov konania. Medzi hlavné nástroje na urýchlenie konania patrí zakotvenie, resp. určenie lehôt, v ktorých má súd vydať vybrané procesné rozhodnutia.

2. OCHRANA HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Účelom zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže je najmä ochrana hospodárskej súťaže pred jej obmedzovaním, ako aj vytváranie podmienok pre jej ďalší rozvoj v prospech spotrebiteľov. Medzi oblasti ochrany patrí i oblasť ekonomického spájania podnikateľov, teda koncentrácia, ktorá bola poslednou novelou zákona menená. O tejto zmene Vás bližšie informujeme v celom článku.

3. NOVELA ZÁKONA O INŠPEKCII PRÁCE

Novela zavedie v osobitných prípadoch výkon inšpekcie práce inšpektorátom práce aj mimo obvodu jeho pôsobnosti, povinné ukládanie pokút pri závažnom porušení povinností a po neodstránení nedostatkov, povinnosť preukazovať sa preukazom inšpektora práce a služobnou rovnosťou. Novela zároveň precizuje kompetencie v oblasti trhového dohľadu.

4. NOVELA ZÁKONA O PODPORE CESTOVNÉHO RUCHU

Zmeny v podpore cestovného ruchu sa dotknú dvoch oblastí. Prvou je poskytovanie dotácií a druhou oblasťou je zavedenie možnosti obcí združovať sa bez splnenia podmienky spoločného katastrálneho územia. Okrem uvedených zmien novela tiež precíznejšie upravuje zrušenie a zánik organizácií cestovného ruchu a zavádza niektoré štrukturálne zmeny v organizáciách cestovného ruchu.

5. ZÁKON O POBYTE CUDZINCŮV

Prijatie nového zákona o pobyte cudzincov vychádza z potreby zabezpečiť kompatibilitu slovenskej právnej úpravy pobytu cudzincov s európskou legislatívou. Súčasne zjednocuje uvedenú problematiku s problematikou zabezpečenia kontroly hraníc a definuje nové inštitúty a pojmy, ktoré vychádzajú z aplikačnej praxe.

6. PRIPRAVUJE SA V NR SR - NOVELA STAVEBNÉHO ZÁKONA

Navrhovaná novela stavebného zákona by mala zaviesť povinnosť odstránenia stavby z cudzieho pozemku bez súhlasu majiteľa pozemku. Cieľom navrhutej novely je zamedziť rozširovaniu čiernych stavieb na cudzích pozemkoch.

NOVELA OBČIANSKEHO SÚDNEHO PORIADKU

Dňa 19. októbra 2011 Národná rada SR prijala veľkú novelu zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok (ďalej len „Občiansky súdny poriadok“ alebo len „OSP“), ktorej hlavným účelom je vytvorenie nástrojov smerujúcich k urýchleniu súdneho konania.

Lehoty Medzi základné nástroje, ktorými má dôjsť k urýchleniu, resp. skráteniu trvania súdnych konaní, patrí predovšetkým **zavedenie lehôt**, v ktorých má súd vydať vybrané procesné rozhodnutia. Vo všeobecnosti novela pracuje s **30-dňovými** lehotami (pre prvostupňové súdy) a so **60-dňovými** lehotami (pre odvolacie súdy vzhľadom na potrebu oboznámenia sa s prípadom). Zavedenie procesných lehôt je reakciou aj na judikatúru Ústavného súdu Slovenskej republiky. Podľa nového **ust. § 58a** pokiaľ je v Občianskom súdnom poriadku stanovená lehota, v ktorej má súd povinnosť rozhodnúť o návrhu účastníka, predmetná lehota začne plynúť od doručenia návrhu, ktorý spĺňa zákonom stanovené náležitosti. Nakoľko v platnom OSP sú upravené osobitné lehoty so samostatne určeným počiatkom ich plynutia, ako napr. pri predbežnom opatrení, novela počítá aj s možnosťou plynutia lehoty odlišným spôsobom, než stanovuje nové pravidlo v **ust. § 58a** a to konkrétne slovami „ak zákon neustanovuje inak“. Nedodržanie lehoty nebude mať vplyv na vecnú správnosť rozhodnutia.

Navrhovateľ podľa **ust. § 95 ods. 1 OSP** môže za konania so súhlasom súdu **meniť návrh na začatie konania**. Zmenený návrh treba ostatným účastníkom doručiť do vlastných rúk, pokiaľ neboli prítomní na pojednávaní, na ktorom došlo k zmene. Podľa nového **ods. 3** predmetného ustanovenia musí súd **o zmene návrhu rozhodnúť** spravidla **na pojednávaní**, na ktorom bola zmena navrhnutá. Ak to nie je možné, súd rozhodne **do 15 dní** od odročenia pojednávania. O zmene návrhu mimo pojednávania súd rozhodne **do 60 dní** od podania návrhu na zmenu návrhu.

Navrhovateľ môže **vziať počas konania späť návrh na jeho začatie**, a to sčasti alebo celkom, súd v takom prípade konanie zastaví buď celkom alebo čiastočne. Súd konanie nezastaví, ak odporca so späťvzatím návrhu z vážnych dôvodov nesúhlasí. Nesúhlas odporcu so späťvzatím návrhu nie je účinný, ak dôjde k späťvzatiu návrhu skôr, než sa začalo pojednávanie, alebo ak ide o späťvzatie návrhu na rozvod, neplatnosť manželstva alebo určenie, či sa jedná o manželstvo alebo nie. V takomto prípade súd rozhodne o zastavení konania **do 30 dní** od späťvzatia návrhu.

Zásadným spôsobom novela reaguje na podnety zo súdov týkajúcich sa obštrukcií účastníkov a ich právnych zástupcov v súvislosti s vyhýbaním sa účasti na pojednávaní. V **ust. § 119** novela upresnila, za akých podmienok bude možné **pojednávanie odročiť**. I naďalej platí, že pojednávanie je možné odročiť **len z dôležitých dôvodov**. Účastníkovi, ktorý navrhuje odročiť pojednávanie, vzniká povinnosť **oznámiť dôvod na odročenie pojednávania** bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel, alebo odkedy sa o ňom mohol dozvedieť, alebo s prihliadnutím na všetky okolnosti mohol predpokladať, že takýto dôvod bude. Novela presne upravila aj podstatné náležitosti návrhu na odročenie pojednávania. Toto bude musieť obsahovať **(1)** dôvod, pre ktorý sa navrhuje odročenie pojednávania, **(2)** deň, kedy sa účastník o dôvode dozvedel a **(3)** ak to je možné i uvedenie elektronickej adresy, telefaxu alebo telefónneho kontaktu, na ktorý súd bezodkladne oznámi, akým spôsobom návrh posúdil. Ak tieto náležitosti nebudú splnené, súd pojednávanie neodročí.

V prípade, ak **dôvodom na odročenie pojednávania** bude **zdravotný stav účastníka** alebo jeho zástupcu, návrh na odročenie pojednávania bude musieť obsahovať **aj vyjadrenie ošetrojúceho lekára**, že zdravotný stav účastníka alebo jeho zástupcu mu neumožňuje zúčastniť sa na pojednávaní. Za takéto

Odročenie pojednávania

vyjadrenie sa považuje vyjadrenie ošetrojúceho lekára, že účastník alebo jeho zástupca nie je schopný bez ohrozenia života alebo závažného zhoršenia zdravotného stavu sa zúčastniť pojednávania.

Po preskúmaní návrhu na odročenie pojednávania, ak súd zistí, že existuje dôležitý dôvod na jeho odročenie, bez zbytočného odkladu o tom informuje tých, ktorí boli predvolaní, alebo upovedomení. Súd spravidla uvedie deň, kedy sa bude konať nové pojednávanie. Dôvod pre odročenie sa uvedie v zápisnici, alebo poznamená v spise.

Na uvedené zmeny v Občianskom súdnom poriadku nadväzuje aj **nové ust. § 141a**, ktoré upravuje vznik nároku na určitú finančnú sumu tej strane, ktorá sa na odročené pojednávanie dostavila. Podľa uvedeného ust. v prípade, ak súd rozhodol o odročení nariadeného pojednávania na základe žiadosti účastníka z dôležitého dôvodu na jeho strane, ktorý on zavinil, alebo ktorý je výsledkom náhody, ktorá sa tomuto účastníkovi prihodila, má **účastník** vystupujúci v konaní **ako protistrana**, ktorý sa dostavil na pojednávanie, právo od neho **požadovať sumu 15 Eur**. Toto právo vznikne účastníkovi, ktorý sa dostavil na nariadené pojednávanie aj v prípade, ak je dôvodom odročenia neospravedlnená neprítomnosť protistrany.

Účastník zastúpený advokátom, prítomným na pojednávaní, ktoré bolo odročené z vyššie uvedeného dôvodu na strane zástupcu protistrany, ktorý je tiež advokátom, má právo od účastníka ním zastúpeného **požadovať sumu 100 Eur**. Účastníkovi zastúpenému advokátom vznikne toto právo aj v prípade, ak sa jeho advokát dostavil na pojednávanie, ktoré bolo odročené aj z dôvodu neospravedlnenej neprítomnosti advokáta protistrany.

O uvedenom práve rozhodne súd na návrh oprávneného účastníka. Právo na náhradu vo výške 15 Eur resp. 100 Eur **nevznikne**, ak bola žiadosť o odročenie doručená súdu **najneskôr tri dni** pred termínom pojednávania. Pokiaľ si účastník toto právo neuplatní na súde **do 15 dní** od termínu pojednávania, právo **zanikne**.

V odvolacom konaní novela priniesla zmenu okruhu vecí, v ktorých odvolací súd vždy nariadi pojednávanie vo veci. Podľa platnej úpravy predseda senátu na prejednanie odvolania proti rozhodnutiu vo veci samej nariadi pojednávanie vždy, ak **(1)** je potrebné zopakovať alebo doplniť dokazovanie, **(2)** súd prvého stupňa rozhodol podľa § 115a bez nariadenia pojednávania **alebo (3)** ak to vyžaduje dôležitý verejný záujem. Predseda senátu odvolacieho súdu nariadi pojednávanie aj naďalej, ak to vyžaduje dôležitý verejný záujem, alebo ak je potrebné zopakovať alebo doplniť dokazovanie. Ako tretí dôvod nariadenia pojednávania v odvolacom konaní však po novom bude prípad konania **vo veciach porušenia zásady rovnakého zaobchádzania**. V ostatných prípadoch bude možné o odvolaní rozhodnúť aj bez nariadenia pojednávania. V takom prípade, ak odvolací súd rozhodne **rozsudkom bez nariadenia pojednávania**, upovedomí elektronickými prostriedkami účastníka konania alebo jeho zástupcu, ktorý požiadal o doručovanie písomností **aj elektronickými prostriedkami**, o mieste a čase verejného vyhlásenia rozsudku podľa § 156 ods. 3 OSP.

Podrobnejšie Vám zmeny, ktoré priniesla predmetná veľká novela Občianskeho súdneho poriadku, prinesieme v špeciálnom vydaní **bulletinu PRO BONO Čarnogurský ULC Špeciál - Novela OSP**, ktoré uverejníme v decembri 2011.

Nariadenie pojednávania v odvolacom konaní

OCHRANA HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Dňa 1. januára 2012 nadobudne účinnosť posledná novela zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže v znení neskorších predpisov. Novela bola prijatá Národnou radou SR dňa 19. októbra 2011.

Koncentrácia Účelom zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“ alebo „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“) je predovšetkým ochrana súťaže pred jej obmedzovaním. Za týmto účelom zákon presne definuje tzv. **koncentráciu podnikateľov**, ktorou rozumieme **proces ekonomického spájania podnikateľov** a to **(1) zlúčením alebo splynutím** dvoch alebo viacerých samostatných podnikateľov alebo **(2) získaním priamej alebo nepriamej kontroly** jedným podnikateľom alebo viacerými podnikateľmi nad podnikom alebo nad časťou podniku iného podnikateľa alebo podnikateľov.

Koncentráciou v zmysle druhej uvedenej možnosti, teda získaním priamej alebo nepriamej kontroly je aj **vytvorenie spoločného podniku** spoločne kontrolovaného dvoma alebo viacerými podnikateľmi, ktorý trvale vykonáva všetky funkcie samostatného ekonomického subjektu.

Koncentrácia podlieha za určitých kritérií v zmysle **ust. § 10 ods. 1** zákona určitým pravidlám. Tieto pravidlá posledná novela zákona zmenila. Novo nastavené notifikačné kritériá zohľadňujú novým spôsobom vzťah k domácemu trhu tzv. local nexus. Podľa § 10 ods. 1 písm. a) sa aj **spoločný celkový obrat účastníkov koncentrácie** aj **celkový obrat aspoň dvoch účastníkov** koncentrácie viaže na obrat dosiahnutý v Slovenskej republike a podľa § 10 ods. 1 písm. b) sa v závislosti od typu koncentrácie určuje subjekt, ktorý musí dosiahnuť celkový obrat v Slovenskej republike.

Kontrola koncentrácie Podľa predchádzajúcej úpravy podliehala koncentrácia **kontrole Protimonopolného úradu** (ďalej len „úrad“), ak **(1) spoločný celosvetový celkový obrat účastníkov koncentrácie** za uzavreté

účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie bol najmenej 46.000.000 Eur a aspoň dvaja účastníci koncentrácie dosiahli v Slovenskej republike celkový obrat každý najmenej 14.000.000 Eur za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie alebo **(2) aspoň jeden z účastníkov koncentrácie** dosiahol v Slovenskej republike celkový obrat najmenej 19.000.000 Eur za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie a aspoň jeden ďalší účastník koncentrácie dosiahol celosvetový celkový obrat najmenej 46.000.000 Eur za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie.

Ako sme uviedli vyššie, **koncentrácia bude podliehať kontrole úradu** za novostanovených podmienok a to ak **(1) spoločný celkový obrat účastníkov koncentrácie** dosiahnutý za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie v Slovenskej republike je najmenej 46.000.000 Eur a aspoň dvaja účastníci koncentrácie dosiahli v Slovenskej republike celkový obrat každý najmenej 14.000.000 Eur za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie alebo **(2) celkový obrat dosiahnutý za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie v Slovenskej republike (a)** ak ide o koncentráciu podľa § 9 ods. 1 písm. a) aspoň jedným z účastníkov koncentrácie je najmenej 14.000.000 Eur a zároveň celosvetový celkový obrat dosiahnutý za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie ďalším účastníkom koncentrácie je najmenej 46.000 Eur, **(b)** ak ide o koncentráciu podľa § 9 ods. 1 písm. b) účastníkom koncentrácie, nad ktorého podnikom alebo časťou podniku je nadobúdaná kontrola je najmenej 14.000.000 Eur a zároveň celosvetový celkový obrat dosiahnutý za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie ďalším účastníkom koncentrácie je najmenej 46.000 Eur, **(c)** ak ide o koncentráciu podľa § 9 ods. 5 aspoň jedným z účastníkov koncentrácie vytvárajúcich spoločne kontrolovaný podnik je najmenej 14.000.000 Eur a zároveň

celosvetový celkový obrat dosiahnutý za uzavreté účtovné obdobie predchádzajúce vzniku koncentrácie ďalším účastníkom koncentrácie je najmenej 46.000 Eur.

Cieľom nového nastavenia notifikačných kritérií je **umožniť úradu**, aby sa sústredil **iba na tie najzávažnejšie ekonomické spojenia** podnikateľov a aby sa znížil počet povinne oznamovaných koncentrácií, u ktorých ani potenciálne nehrozí, že by viedli k narušeniu hospodárskej súťaže v Slovenskej republike. Pri nastavovaní notifikačných kritérií úrad zohľadňoval veľkosť jednotlivých odvetví, výšku tržieb, ktorú dosiahli spoločnosti v týchto odvetviach, minulé skúsenosti ako aj porovnanie s notifikačnými kritériami v krajinách, ktoré majú výšku HDP podobnú ako Slovenská republika.

Posudzovanie koncentrácií Zavádza sa tiež nový, tzv. **dvojfázový proces pre posudzovanie koncentrácií**. V rámci prvej fázy došlo k výraznému skráteniu lehoty. Z pôvodných 60 dní

ostalo úradu **na vydanie rozhodnutia** od doručenia oznámenia len **25 dní**. V prvej fáze budú vydávané **rozhodnutia v zjednodušenej forme**, rozhodnutie bude obsahovať zjednodušené odôvodnenie a v takomto prípade nebude zasielaná výzva pred vydaním rozhodnutia podľa § 33 zákona.

Ak koncentrácia vyžaduje **hlbšiu analýzu** z dôvodu identifikácie ovplyvnených trhov, identifikácie súťažných obáv, úrad túto skutočnosť písomne oznámi účastníkovi konania v lehote 25 dní od doručenia oznámenia. V uvedenom prípade úrad vydá rozhodnutie o koncentracii **do 90 pracovných dní** odo dňa doručenia písomného oznámenia účastníkovi konania.

Pri posudzovaní koncentrácií v zmysle platného znenia sa doteraz aplikoval tzv. **test dominancie**. Tento bol nahradený novým testom, ktorý aplikujú ostatné národné súťažné inštitúcie a tiež samotná Európska komisia.

NOVELA ZÁKONA O INŠPEKCII PRÁCE

Dňa **20. októbra 2011** bola v Národnej rade Slovenskej republiky schválená **novela zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce** (ďalej len „zákon o inšpekcii práce“). Novela nadobudne **účinnosť dňa 1. januára 2012** okrem čl. I šestnásteho bodu konkr. § 10 ods. 4, ktorý nadobudne **účinnosť dňa 1. júla 2012**.

Pojem **zamestnávateľ** podľa nového znenia ustanovenia **§ 2 ods. 3** bude zahŕňať aj fyzickú a právnickú osobu, ktorá **nelegálne zamestnáva fyzickú osobu**. Uvedená úprava má stransparentniť konanie orgánov inšpekcie práce pri kontrole a ukladaní pokút v súvislosti s nelegálnym zamestnávaním. Inšpektorát práce bude po novom po písomnom určení generálnym riaditeľom Národného inšpektorátu práce (ďalej len „generálny riaditeľ“) môcť vykonávať inšpekciu práce **aj mimo svojho územného obvodu**. Generálny riaditeľ bude oprávnený vydať písomné poverenie na základe nového znenia ustanovenia

§ 7 ods. 1 zákona o inšpekcii práce. Uvedená kompetencia by podľa dôvodovej správy k návrhu novely mala byť použitá len vo výnimočných prípadoch.

Inšpektoráty práce budú po novom pri vyšetrení **príčiny vzniku určitých pracovných úrazov** (upravených v ustanovení § 7 ods. 3 písm. b) vydávať na požiadanie zamestnávateľa alebo fyzickej osoby - podnikateľa kópie dokladov, ktoré uvedené osoby poskytnú inšpektorátu práce a inšpektorát práce bude tiež povinný na požiadanie uvedených osôb vydať potvrdenie, že vznikol uvedený pracovný úraz, ak pracovný úraz vyšetruje.

Výkon dohľadu a kompetencie Inšpektorátov práce podrobnejšie upravuje nové ustanovenie **§ 7a**. Podľa uvedeného ustanovenia budú inšpektoráty práce vykonávať **dohľad nad výrobkami uvedenými na trh a do prevádzky**, ak ich zamestnávateľ alebo fyzická osoba - podnikateľ používa pri výkone práce

Inšpektoráty práce

a u ktorých požiadavky na ich vlastnosti sú upravené osobitnými predpismi, napr. zákonom č. 529/2010 Z. z. o environmentálnom navrhovaní a používaní výrobkov (zákon o ekodizajne) alebo nariadením vlády Slovenskej republiky č. 436/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na strojové zariadenia. Ak fyzikálne a laboratórne skúšky preukážu, že **výrobky nevyhovujú požiadavkám** ustanoveným osobitnými predpismi, **bude niest' náklady** na uvedené skúšky **osoba, ktorá výrobok uviedla na trh**. Inšpektoráty práce budú v nevyhnutnom rozsahu vykonávať dohľad aj u výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu, distribútora a u vystavovateľa na výstavách a veľtrhoch.

Preukazovanie inšpektorov práce

Inšpektori práce sa oproti súčasnej právnej úprave budú pri výkone inšpekcie práce preukazovať preukazom inšpektora práce tak, že umožnia iba **nahliadnutie do preukazu inšpektora** a nevydadajú ho z rúk. Novela súčasne upravuje v prílohe č. 1 vzor **preukazu inšpektora práce**, ktorý súčasné znenie zákona o inšpekcii práce neupravuje. Novým znením § 10 ods. 4 sa zavádza povinnosť inšpektora práce preukazovať sa pri výkone cestnej kontroly aj **služobnou rovnošatou**. Uvedenú povinnosť budú mať inšpektori práce odo dňa **1. júla 2012**. Podrobnosti o služobnej rovnošate a jej vyobrazenie ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

Lehota na vykonanie opatrení

Po novom sa bude inšpektor práce povinný počas inšpekcie práce zaoberať aj predloženými pripomienkami a návrhmi zástupcov zamestnancov pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci. Inšpektorom práce prirubnú aj nové oprávnenia. Nové ustanovenia § 12 ods. 3 a ods. 4 dávajú inšpektorom práce oprávnenie určiť primeranú **lehotu na vykonanie opatrení**, napr. zákaz používania motorového vozidla, strojov a zariadení a pod., pričom opatrenia podľa ustanovenia § 12 ods. 2 písm. c) a g) bude môcť inšpektor práce oznámiť aj ústne, ústne oznámenie sa zaznamená v protokole o výsledku inšpekcie práce.

Nové znenie § 14 precizuje náležitosti **protokolu a záznamu o výsledku inšpekcie práce**. Po novom bude povinnou obsahovou náležitosťou protokolu aj stanovisko inšpektora práce k vyjadreniu kontrolovaného subjektu, ktoré sa uvedie v dodatku k protokolu, ktorý bude súčasťou protokolu. Ak pôjde o vyšetrenie príčiny pracovného úrazu podľa ustanovenia § 7 ods. 3 písm. b) bude súčasťou protokolu aj **vyjadrenie právnickej alebo fyzickej osoby** ku skutočnostiam, ktoré sa jej týkajú. Inšpektor práce bude oprávnený aj bez návrhu **opraviť v protokole** chyby v písaní, počítaní a iné zrejme nesprávnosti, pričom o oprave upovedomí kontrolovaný subjekt. Ak inšpektor práce nezistí porušenie povinností kontrolovaného subjektu, bude postupovať obdobne ako v súčasnosti, teda nevypracuje protokol, ale len záznam o výsledku inšpekcie.

Záznam o výsledku inšpekcie vypracuje inšpektor aj v prípade, ak mu nebude umožnené vykonať inšpekciu práce. **Protokol** o výsledku inšpekcie práce inšpektor práce doručí kontrolovanému subjektu a pri vyšetovaní vzniku pracovného úrazu, ktorým bola spôsobená smrť alebo ťažká ujma na zdraví, choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania **aj zamestnancovi**, ktorý utrpel pracovný úraz, u ktorého vznikla choroba z povolania alebo ktorý je ohrozený chorobou z povolania. Ak **zamestnanec zomrel**, jedno vyhotovenie protokolu inšpektorát práce **doručí blízkej osobe** zamestnanca, ak o to písomne požiadá. Všetky písomnosti dôležité na výkon inšpekcie práce podľa nového znenia ustanovenia § 21 ods. 2 sa budú doručovať zamestnávateľovi alebo fyzickej osobe - podnikateľovi do vlastných rúk, pričom na doručovanie sa bude vzťahovať zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok). Uvedené ustanovenie by malo vyriešiť problémy s doručovaním písomností, ak adresát písomnosť neprevezme.

Vypustením ustanovenia **ods. 3 § 16** zo zákona o inšpekcii práce **zanikne povinnosť** zamestnávateľa v určitých odvetviach, napr. výroba potravín, tlač a služby súvisiace s tlačou, výstavba

budov, písomne **hlásiť inšpektorátu práce** začatie prevádzky, zmeny činnosti a skončenie prevádzky.

Zmeny v pokutách

Novela tiež zavádza **povinné ukladanie pokút** pri závažnom porušení povinností a po neodstránení nedostatkov. Podľa nového znenia ustanovenia **§ 19** bude inšpektorát práce povinný uložiť pokutu za **(1)** porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania vo výške od 2.000 Eur do 200.000 Eur, **(2)** vykonávanie činnosti bez oprávnenia, osvedčenia, preukazu alebo povolenia, ak je na vykonávanie činnosti potrebné, vo výške od 300 Eur do 33.000 Eur, **(3)** závažné porušenie povinností vyplývajúcich z predpisov uvedených v § 2 ods. 1 písm. a) vo výške od 1.000 Eur do 200.000 Eur a **(4)** nesplnenie povinnosti uloženej opatrením podľa § 12 ods. 2 písm. b) až i) vo výške od 300 Eur do 100.000 Eur.

Za **závažné porušenie povinností** vyplývajúcich z predpisov uvedených v **§ 2 ods. 1 písm. a)** sa v zmysle ustanovenia § 19 ods. 3 bude považovať **(1)** nedodržanie podmienok ustanovených pre pracovný čas a dobu odpočinku pri výkone prác zaradených orgánom štátnej správy na úseku verejného zdravotníctva do tretej kategórie alebo štvrtej kategórie podľa osobitného predpisu, **(2)** nedodržanie podmienok ustanovených pre prácu tehotných žien, matiek do konca deviateho mesiaca po pôro-

de, dojčiacich žien, mladistvých zamestnancov a zamestnančov so zdravotným postihnutím, **(3)** nezabezpečenie ochranného zariadenia alebo bezpečnostného zariadenia na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci alebo nezabezpečenie fungovania tohto ochranného zariadenia alebo bezpečnostného zariadenia, **(4)** neprijatie opatrení v priestoroch podľa osobitného predpisu na vylúčenie ohrozenia života a zdravia zamestnancov, nevykonanie nevyhnutných opatrení v týchto priestoroch na obmedzenie možných následkov ohrozenia života a zdravia zamestnancov alebo umožnenie prístupu do týchto priestorov zamestnancom, ktorí nie sú riadne a preukázateľne oboznámení, nemajú výcvik a vybavenie podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a **(5)** neposkytnutie potrebných účinných osobných ochranných pracovných prostriedkov alebo ich neudržiavanie vo funkčnom stave. V súvislosti so zavedením obligatórneho ukladania pokút sa výška fakultatívneho ukladania pokuty podľa ustanovenia **§ 19 ods. 1 písm. a)** zníži **zo súčasných 33.000 Eur na 1.000 Eur** a podľa ustanovenia **§ 19 ods. 1 písm. c)** sa výška pokuty vedúcim zamestnancom a štatutárnym orgánom zníži **zo súčasného trojnásobku až dvadsaťnásobku** priemerného mesačného zárobku **na štvornásobok**.

NOVELA ZÁKONA O PODPORE CESTOVNÉHO RUCHU

Zákon č. 386/2011 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu (ďalej len „novela“) nadobudne **účinnosť 1. decembra 2011**. O zákone č. 91/2010 sme Vás informovali v bulletine **ULC Čarnogurský PRO BONO č. 03/2010**.

Upresňovanie zdrojov financovania organizácií cestovného ruchu

Najdôležitejšou zmenou, ktorú zaviedie novela, je **upresnenie zdrojov financovania organizácií cestovného ruchu**. Podľa nového znenia ustanovenia **§ 28** budú zdrojom financovania okrem doterajších zdrojov aj nenávratné finančné príspevky z domácich a zahra-

ničných zdrojov, vrátane príspevkov z prostriedkov Európskej únie a ostatné príjmy. Medzi ostatné príjmy zaradíme napr. nový nástroj Európskeho investičného fondu JEREMIE (Joint European Resources for Micro to Medium Enterprises - Spoločné európske zdroje pre veľmi malé až stredné podniky), Švajčiarsky finančný mechanizmus alebo Finančný mechanizmus Európskeho hospodárskeho priestoru.

Podmienkou poskytnutia dotácie bude **uzatvorenie zmluvy o poskytnutí dotácie** medzi Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

a organizáciou cestovného ruchu. Uvedené ministerstvo nahradí súčasne Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky z dôvodu zrušenia Rady vlády SR pre jednotnú prezentáciu Slovenska v zahraničí a nahradenia jej kompetencií organizáciami spadajúcimi pod Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“). Uvedená zmluva musí po novom okrem súčasných náležitostí obsahovať aj (1) účel, na ktorý sa dotácia poskytuje, (2) podmienky poskytnutia dotácie, (3) spôsob kontroly použitia poskytnutej dotácie, (4) lehotu vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov, (5) lehotu a spôsob zúčtovania dotácie a (6) lehotu odvedenia úrokov z poskytnutej dotácie.

Obmedzenie výšky dotácií

Novela súčasne **obmedzuje výšku poskytnutých dotácií**. **Oblastnej organizácii cestovného ruchu** (ďalej len „oblastná organizácia“) bude v zmysle ustanovenia § 29 ods. 4 písm. a) poskytnutá dotácia vo výške súhrnnej hodnoty vybraných členských príspevkov oblastnej organizácie v roku, ktorý predchádza predchádzajúcemu rozpočtovému roku, pričom maximálna výška dotácie bude **obmedzená na 90 % súhrnnej hodnoty vybratej dane za ubytovanie u všetkých členských obcí oblastnej organizácie v roku, ktorý predchádza predchádzajúcemu rozpočtovému roku**. Ak oblastná organizácia nie je členom krajskej organizácie cestovného ruchu (ďalej len „krajská organizácia“), výška uvedenej dotácie bude **znižená o 10 %**. Dotácia krajskej organizácii bude v zmysle nového znenia ustanovenia § 29 ods. 4 písm. b) poskytnutá v rovnakej výške ako je členský príspevok vyššieho územného celku v roku, ktorý predchádza predchádzajúcemu rozpočtovému roku, pričom maximálna výška dotácie krajskej organizácii bude **ohraničená 10 % z vybratej dane za ubytovanie všetkých členských obcí oblastných organizácií, ktoré sú členmi krajskej organizácie v roku, ktorý predchádza predchádzajúcemu rozpočtovému roku**. Na poskytnutie uvedených dotácií **nebude** v zmysle ustanovenia § 29 ods. 6 **právny nárok**.

Termín na doručenie žiadosti o poskytnutie dotácie a návrhu projektu minis-

terstvu novela posúva **z 15. februára na 15. marec**. Členovia oblastnej organizácie budú po novom povinní poskytnúť informácie o výške vybratej dane za ubytovanie a o výške dane za ubytovanie už **do konca februára**, v súčasnosti sú povinní nahlásiť uvedené informácie do konca marca. K žiadosti o poskytnutie dotácie je žiadateľ v súčasnosti povinný doložiť doklad preukazujúci sumu finančných prostriedkov získaných z členských príspevkov za predchádzajúci rozpočtový rok, po novom bude potrebné doložiť uvedený doklad za rok, ktorý predchádza predchádzajúcemu rozpočtovému roku. Zmení sa tiež lehota na poskytnutie dotácie **z 3 mesiacov na 30 pracovných dní**.

Ministerstvo bude po novom viesť evidenciu zmlúv o poskytnutých dotáciách a na svojej webovej adrese bude zverejňovať zoznam (1) žiadateľov o dotácie, (2) zoznam žiadateľov, ktorým bola poskytnutá dotácia, (3) sumu poskytnutej dotácie a (4) zoznam žiadateľov, ktorým nebola poskytnutá dotácia s uvedením dôvodu jej neschválenia.

Generálny riaditeľ Slovenskej agentúry pre cestovný ruch bude volený **na 5 ročné funkčné obdobie**. Funkciu bude môcť zastávať **maximálne 2 po sebe nasledujúce funkčné obdobia**. Návrh kandidáta na generálneho riaditeľa bude predkladať minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (ďalej len „minister“) na schválenie Rade agentúry. Schváleného kandidáta bude vymenovávať a so súhlasom Rady agentúry odvolávať minister.

Rada agentúry bude zriadená ministrom ako poradný a kontrolný orgán ministra. Bude mať 11 členov, každého člena bude vymenovávať a odvolávať minister, a to (1) jedného člena rady na návrh príslušného výboru Národnej rady Slovenskej republiky, (2) jedného člena rady na návrh akademických obcí vysokých škôl s katedrou cestovného ruchu, (3) jedného člena rady na návrh krajských organizácií, (4) jedného člena rady na návrh Združenia miest a obcí Slovenska, (5) dvoch členov rady na návrh profesijných zväzov cestovného ruchu na Slovensku

Rada agentúry

a (6) štyroch členov rady na návrh oblastných organizácií.

Zmeny nastanú aj v ustanovení § 12, ktorý upravuje zánik krajskej organizácie. Podľa nového znenia uvedeného ustanovenia sa **krajská organizácia zruší rozhodnutím orgánu určeného stanovami alebo vyhlásením konkurzu alebo zamietnutím návrhu na vyhlásenie konkurzu** pre nedostatok majetku. **Návrh na výmaz** krajskej organizácie z registra bude ministerstvu podávať **likvidátor do 30 pracovných dní** od skončenia likvidácie.

Prechodné ustanovenia

Nové ustanovenie § 31a upravuje termíny pre **žiadosti o dotáciu na rok 2012**, a to **do 15. marca 2012** pre oblastné organizácie a **do 15. apríla 2012** pre krajské organizácie. Pre žiadosť o dotáciu **na rok 2013** je stanovený spoločný termín **do 15. marca 2013**. Výška dotácie **pre rok 2013** bude oblast-

ným organizáciám poskytnutá v rovnakej výške ako je súhrnná hodnota vybratých členských príspevkov oblastnej organizácie za obdobie **od 1. januára 2012 do 31. marca 2012**, maximálne **do výšky 90 %** súhrnnej hodnoty vybratej dane za ubytovanie u všetkých členských obcí oblastnej organizácie v predchádzajúcom rozpočtovom roku. Výška dotácie **pre rok 2013** bude krajským organizáciám poskytnutá v rovnakej výške ako je členský príspevok vyššieho územného celku za obdobie **od 1. januára 2012 do 31. marca 2012**, maximálne **do výšky 10 %** z vybratej dane za ubytovanie všetkých členských obcí oblastnej organizácie, ktoré sú členmi krajskej organizácie v predchádzajúcom rozpočtovom roku. Organizácie cestovného ruchu budú povinné **do 15. apríla 2012** predložiť ministerstvu **doklad preukazujúci sumu finančných prostriedkov** získaných z členských príspevkov **za obdobie od 1. januára 2012 do 31. marca 2012**.

ZÁKON O POBYTE CUDZINCŮV

Zákon o pobyte cudzincov bol vyhlásený v Zbierke zákonov ako zákon č. 404/2011 Z. z., ktorý nadobudne účinnosť **dňom 1. januára 2012**. Zákon o pobyte cudzincov štruktúrne kopíruje platný zákon č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov, pričom zároveň zahŕňa aj ustanovenia upravujúce kontrolu hraníc, ktoré sú v súčasnosti upravené zákonom č. 477/2003 Z. z. o ochrane štátnej hranice. S účinnosťou od 1. januára 2012 nový zákon o pobyte cudzincov ruší pôvodnú úpravu, konkrétne **zákon č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov, zákon č. 477/2003 Z. z. o ochrane štátnej hranice a výnos Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 07478/2009-OL**, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o vydávaní dokladu, že cudzinec netrpí chorobou, ktorá ohrozuje verejné zdravie (oznámenie č. 146/2009 Z. z.).

Základné ustanovenia

Prvá časť zákona o pobyte cudzincov upravuje základné ustanovenia. Zákon v uvedenej časti zavádza **nové pojmy** ako **blízkosť vonkajšej hranice, národné vízum, neoprávnený pobyt, neoprávnené prekročenie vonkajšej hranice,**

ohrozenie bezpečnosti štátu, ohrozenie verejného poriadku, prihraničné územie a účelové manželstvo. Niektoré z uvedených pojmov už používa zákon č. 48/2002 Z. z., ale ich nedefinuje. Jedná sa napr. o pojem ohrozenie verejného poriadku. Nový zákon tiež jasnejšie definuje pojmy **nepretržitý pobyt, letecký tranzit, platný cestovný doklad alebo asistovaný dobrovoľný návrat**.

Kontrolu štátnych hraníc, vstup a vycestovanie cez vonkajšiu hranicu upravuje druhá časť zákona o pobyte cudzincov. Je v nej zahrnutá právna úprava zo **zákona č. 477/2003 Z. z. o ochrane štátnej hranice**, ako aj úprava podľa **Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006**, ktorým sa ustanovuje kódex Spoločenstva o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (ďalej len „**Kódex schengenských hraníc**“). Problematiku víz upravuje zákon o pobyte cudzincov v 3. hlave druhej časti. Prevažná časť úpravy podmienok udeľovania schengenských víz je upravená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva.

Zákon o pobyte cudzincov implementuje uvedené nariadenie a európsku legislatívu v oblasti víz.

Prechodný pobyt Najrozsiahlejšou časťou zákona o pobyte cudzincov je **tretia časť** - Pobyty cudzincov. Nový zákon o pobyte cudzincov zachováva súčasné druhy pobytov, avšak nepoužíva pojmy „povolenie na prechodný pobyt, povolenie na trvalý pobyt a povolenie na tolerovaný pobyt“, ale len pojmy „prechodný pobyt, trvalý pobyt a tolerovaný pobyt“.

Zavádzajú sa nové účely prechodného pobytu, a to (1) na účel výskumu a vývoja (ktorý sa vyčlenil z účelu osobitná činnosť), (2) osobe, ktorá má priznané postavenie Slováka žijúceho v zahraničí a (3) osobe, ktorá má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte EU. **Prechodný pobyt na účel osobitnej činnosti** bude po novom možné udeliť aj novinárovi akreditovanému v Slovenskej republike. Podľa ustanovenia § 31 bude môcť cudzinec s vízovou povinnosťou podať žiadosť o prechodný pobyt aj na policajnom útvar, ak sa na území Slovenskej republiky zdržiava oprávnené. Súčasná právna úprava uvedené oprávnenie priznáva len cudzincovi, ktorý nepodlieha vízovému režimu, ostatní cudzinci musia podať žiadosť na prechodný pobyt na zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky vo svojom domovskom štáte.

Ďalšou zmenou je povinnosť pri podaní žiadosti o prechodný pobyt **doložiť všetky potrebné doklady**, inak policajný útvar alebo zastupiteľský úrad Slovenskej republiky **žiadosť neprijme**. Podľa súčasnej právnej úpravy stačí, ak cudzinec podá žiadosť o udelenie povolenia na prechodný pobyt a potrebné doklady doloží dodatočne, pričom policajný útvar konanie v žiadosti preruší rozhodnutím a vyzve cudzinca, aby doklady doložil. Horná hranica lehoty, na akú môže policajný útvar udeliť povolenie na prechodný pobyt, zostáva zachovaná v súčasnej výške 2 rokov len pri prechodnom pobyte na účel zamestnania a osobitnej činnosti. Najviac **na 2 roky** bude možné udeliť prechodný pobyt aj na nový účel výskumu a vývoja. Horná hranica dĺžky udelenia prechodného

pobytu sa zvýši pri udelení prechodného pobytu **na účel podnikania na 3 roky**, a **na účel štúdia na 6 rokov**, **na účel zlúčenia rodiny na 5 rokov**, **na účel plnenia služobných povinností civilnými zložkami ozbrojených síl na 5 rokov**, osobe, ktorá má priznané postavenie **Slováka žijúceho v zahraničí na 3 roky** a osobe, ktorá má priznané postavenie **osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte EU na 5 rokov**.

Zvýši sa tiež horná hranica obnovenia prechodného pobytu pri prechodnom pobyte **na účel štúdia na 5 rokov** a **na účel zlúčenia rodiny na 5 rokov**. Zmeny nastanú aj v dokladaných dokladoch k žiadosti o udelenie prechodného pobytu. Žiadatelia o udelenie prechodného pobytu na účel podnikania budú podľa ustanovenia § 32 ods. 2 písm. d) povinní doložiť aj finančné zabezpečenie podnikateľskej činnosti **výpisom z podnikateľského účtu**. Účel pobytu môže po novom žiadateľ o udelenie prechodného pobytu na účel podnikania preukázať aj **predložením podnikateľského zámeru**. Policajný útvar bude následne povinný vyžiadať si **stanovisko Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**, či podnikateľská činnosť cudzinca je prínosom pre hospodárske záujmy Slovenskej republiky.

Zákon o pobyte cudzincov zavádza nový dôvod na **zamietnutie žiadosti o udelenie prechodného pobytu**. Predmetný pobyt bude možné zamietnuť, ak bude zjavné, že zabezpečené ubytovanie na území Slovenskej republiky nespĺňa minimálne požiadavky podľa osobitného predpisu (§ 62 písm. f) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a § 8 ods. 1 vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 259/2008 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia). Ak policajný útvar udelí prechodný pobyt, bude povinný **písomne cudzincovi oznámiť** dátum udelenia prechodného pobytu.

Podmienky vydania **modrej karty Európskej únie** (ďalej len „modrá karta“) upravujú ustanovenia § 37 až 41. Úpravu

Modrá karta Európskej únie

podmienok vydania modrej karty obsahuje v súčasnosti účinný zákon č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov. Inštitút modrej karty umožňuje cudzincom, ktorí vykonávajú vysokokvalifikované zamestnanie, vstúpiť, zdržiavať sa a pracovať na území Slovenskej republiky. **Vysokokvalifikované zamestnanie** je podľa ustanovenia § 37 ods. 3 zamestnanie, na výkon ktorého sa vyžaduje vyššia odborná kvalifikácia, ktorá sa preukazuje dokladom o vysokoškolskom vzdelaní alebo dokladom o vykonaní viac ako päťročnej odbornej praxe v príslušnej oblasti, ktorá je na úrovni porovnateľnej s vysokoškolským vzdelaním.

Trvalý pobyt

Udelenie trvalého pobytu upravujú ustanovenia § 42 až 57. Ustanovenie § 42 zavádza nové delenie druhov trvalého pobytu, a to **trvalý pobyt na 5 rokov**, **trvalý pobyt na neobmedzený čas** a **pobyt cudzinca s priznaným postavením osoby s dlhodobým pobytom Európskej únie**. Cudzinci budú po novom povinný k žiadosti o udelenie trvalého pobytu na 5 rokov priložiť všetky potrebné doklady, inak zastupiteľský úrad Slovenskej republiky alebo policajný útvar **žiadosť neprijme**. Pri podaní žiadosti o udelenie trvalého pobytu na 5 rokov na zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky bude zastupiteľský úrad Slovenskej republiky povinný vykonať s cudzincom **osobný pohovor**, vyhotoviť z neho záznam a záznam spolu so **stanoviskom** zašle na policajný útvar.

Trvalý pobyt na neobmedzený čas je po novom možné udeliť cudzincovi, ktorý má **najmenej 4 roky udelený trvalý pobyt na 5 rokov**, alebo je **dieťaťom mladším ako 18 rokov** cudzinca s trvalým pobytom na neobmedzený čas. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky bude môcť aj bez splnenia podmienok ustanovených v zákone o pobyte cudzincov udeliť trvalý pobyt na neobmedzený čas z rovnakých dôvodov, ktoré sú ustanovené v súčasnej právnej úprave, ako aj z nových dôvodov, a to **osobe bez štátnej príslušnosti a plnoletej osobe, ktorá má udelený tolerovaný pobyt** ako maloletá osoba nájdená na území Slovenskej republiky najmenej tri roky, počas ktorých študovala na škole na území Slovenskej republiky. Ak policajný útvar vyhovie žiadosti

o udelenie povolenia na trvalý pobyt, nebude vydávať rozhodnutie ako v súčasnosti, ale len cudzincovi zašle **písomné oznámenie** s uvedeným dátumom od kedy má udelený trvalý pobyt. Pribudne aj nový dôvod **zrušenia trvalého pobytu**, a to **ak cudzinec požiada o pomoc v hmotnej núdzi**.

Dlhodobý pobyt sa bude udeľovať cudzincovi (1) ktorý sa zdržiava na území Slovenskej republiky oprávnené a nepretržite po dobu 5 rokov bezprostredne pred podaním žiadosti, (2) ktorému zanikol dlhodobý pobyt, nakoľko mu bol udelený dlhodobý pobyt v inom členskom štáte EU alebo sa zdržiava mimo územia Slovenskej republiky po dobu upravenú v ustanoveniach § 56 písm. b), c), d), **alebo (3)** ktorý má 5 rokov oprávnený, nepretržitý pobyt na území členských štátov ako držiteľ modrej karty a zdržiava sa na území Slovenskej republiky ako držiteľ modrej karty najmenej 2 roky bezprostredne pred podaním žiadosti.

Tolerovaný pobyt bude možné udeliť aj cudzincovi, ktorý bol **nelegálne zamestnaný** za osobitne vykorisťujúcich pracovných podmienok alebo **nelegálne zamestnanej maloletej osobe**, ak je prítomnosť uvedeného cudzinca na území Slovenskej republiky nevyhnutná na účely trestného konania a orgán činný v trestnom konaní podá policajnému útvaru žiadosť o udelenie tolerovaného pobytu.

Novou úpravou **pobytu občanov Európskej únie** sa dosiahne úplná transpozícia smernice Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/38/ES o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov **voľne sa pohybovať a zdržiavať sa** v rámci územia členských štátov, ktorá je síce transponovaná aj do súčasného zákona č. 48/2002 Z. z., avšak nie úplne. Novým zákonom o pobyte cudzincov sa **rozširuje kategória rodinných príslušníkov občana EU** o (1) partnera, s ktorým má občan EU trvalý, riadne osvedčený vzťah, (2) štátneho príslušníka tretej krajiny s právom pobytu rodinného príslušníka občana EU v inom členskom štáte EU, kde občanom Európskej únie je občan Slovenskej republiky, s ktorým sa štátny príslušník tretej

Tolerovaný pobyt

Pobyt občanov Európskej únie

krajiny navráti na pobyt alebo sa k nemu pripája na pobyt späť na územie Slovenskej republiky a je príbuzným vo vzťahu k občanovi Slovenskej republiky. Štátny príslušník tretej krajiny je štátny príslušník štátu, ktorý nepristúpil k EU.

Piata časť zákona o pobyte cudzincov upravuje povinnosti cudzincov, fyzic-

kých a právnických osôb a štátnych orgánov SR, priestupky a iné správne delikty. Uvedená časť vymedzuje povinnosti prevádzkovateľov letísk, povinnosti štátnych príslušníkov tretej krajiny, povinnosti občana EU a rodinného príslušníka EU. Úprava priestupkov a iných správnych deliktov vychádza prevažne zo súčasnej právnej úpravy.

Povinnosti cudzincov a iných osôb, priestupky a správne delikty

PRIPRAVUJE SA V NR SR – NOVELA STAVEBNÉHO ZÁKONA

Dňa 10. novembra 2011 bol Národnej rade Slovenskej republiky doručený návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“).

Povinnosť odstránenia stavby

Navrhovanou novelou by sa malo rozšíriť ustanovenie § 88 ods. 1 stavebného zákona o písm. e), podľa ktorého by bol stavebný úrad povinný nariadiť vlastníčkovi stavby **odstránenie stavby** postavenej bez stavebného povolenia alebo bez písomného oznámenia stavebného úradu, ak sa stavba nachádza **na cudzom pozemku** a majiteľ pozemku nedal na stavbu písomný súhlas.

Podľa súčasnej právnej úpravy sa stavebné povolenie vyžaduje pri stavbách každého druhu, vyžaduje sa aj pri zmene stavieb, najmä pri prístavbe, nadstavbe a pri stavebných úpravách, ak zákon alebo osobitný predpis neupravuje inak. Výnimku, kedy nie je potrebné vydať stavebné povolenie, upravuje napr. ustanovenie § 56 stavebného zákona. Jedná sa o banské diela, vedenia elektronických komunikačných sietí, predajné stánky a pod. Podľa ustanovenia § 55 ods. 2 stavebného zákona nie je potrebné stavebné povolenie a stačí ohlásenie stavebnému úradu pri jednoduchých stavbách, drobných stavbách, udržiavacích prácach a pod. Pri uvedených stavbách vydáva stavebný úrad podľa ustanovenia § 57 ods. 2 stavebného zákona písomné oznámenie, že proti uskutočneniu stavby nemá námietky.

Nariadiť odstránenie stavby podľa uvedeného ustanovenia by mohol stavebný úrad len v tom prípade, **ak nedal majiteľ pozemku na stavbu písomný súhlas**. Tým však nie je dotknutá povinnosť stavebného úradu nariadiť odstránenie stavby v zmysle ustanovenia § 88 ods. 1 písm. b) aj keď majiteľ pozemku dal súhlas, ale stavba bola postavená bez stavebného povolenia alebo v rozpore s ním alebo bez písomného oznámenia stavebného úradu.

Nariadenie odstránenia stavby by podľa navrhovaného znenia § 88 ods. 2 nariadil stavebný úrad vlastníčkovi stavby, ktorý je stavebníkom alebo nájomcovi stavby. Nájomcovi stavby by stavebný úrad mohol nariadiť odstrániť stavbu len vtedy, ak by sa jednalo o stavebnú úpravu, nadstavbu alebo udržiavacie práce na stavbe a nájomca by predložil písomnú nájomnú zmluvu s vlastníkom stavby. Navrhované ustanovenie § 88 ods. 2 ďalej upravuje, že ak vlastníkom stavby, ktorý je stavebníkom, alebo nájomca stavby **neodstráni stavbu** postavenú bez stavebného povolenia alebo bez písomného oznámenia stavebného úradu **do 30 dní** od nadobudnutia účinnosti nariadenia na odstránenie stavby, stavbu **odstráni obec na náklady vlastníka alebo nájomcu stavby**, a to **do 60 dní** od nadobudnutia účinnosti nariadenia na odstránenie stavby.

Subjekty povinné odstrániť stavbu

Podľa nového znenia odseku § 88 ods. 3 by bola príslušná obec povinná odstrániť uvedenú stavbu. Ak tak neurobí do 60 dní od nadobudnutia účinnosti nariadenia na odstránenie stavby, mala

Sankcia pri neodstránení stavby

by byť povinná zaplatiť vlastníčkovi pozemku **sankciu vo výške 1.000 Eur** za každý začatý mesiac po uplynutí lehoty na odstránenie stavby. Doterajšie odseky 3 až 5 by sa mali prečíslovať na odseky 4 až 6.

Podľa nového ustanovenia **§ 142c** by povinnosti podľa § 88 ods. 3 a 4 mali vzťahovať na stavby postavené bez stavebného povolenia alebo bez písomného oznámenia stavebného úradu na cudzom pozemku a bez písomného súhlasu jeho majiteľa po účinnosti novely.

ULC ČARNOGURSKÝ LAW FIRM

Bratislava - Slovensko	Brescia - Taliansko
Tvarožkova 5, P.O. Box 21	Via Val Giudicarie 4
814 99 Bratislava, Slovensko	251 23 Brescia, Taliansko
Tel.: +421-2-5720 1717	Tel.: +39-030-221 932 33
Fax: +421-2-5720 1777	Fax: +39-030-221 932 02
Skype: ulcbratislava	Skype: ulcbrescia
E-mail: office@ulclegal.com	E-mail: brescia@ulclegal.com

Kyjev - Ukrajina
172 Gorkogo St., Suite 1316
031 50 Kyjev, Ukrajina
Tel.: +380-44-521 21 10
Fax: +380-44-529 17 32
Skype: ulckyiv
E-mail: kyiv@ulclegal.com

www.ulclegal.com

Informácie uvedené v bulletine ULC Čarnogurský PRO BONO nie sú poskytovaním právnych rád. Nemožno z neho odvodzovať žiadne práva a povinnosti. Materiál obsiahnutý v tomto dokumente je informatívnej povahy a aplikácia vyššie uvedených informácií bude vždy špecifická v závislosti od konkrétnych okolností prípadu. Z uvedených dôvodov pri konkrétnych právnych riešeniach preto vždy odporúčame konzultácie. I keď je bulletin ULC Čarnogurský PRO BONO zostavovaný s maximálnou starostlivosťou, advokátska kancelária ULC Čarnogurský nepreberá zodpovednosť za prípadné chyby či nepresnosti, ani za akékoľvek škody vzniknuté z aktivít konaných na základe informácií uvedených v tomto dokumente.

Obsah bulletinu ULC Čarnogurský PRO BONO nie je možné využívať pre účely zisku, ponúkať svojim klientom ako svoj vlastný alebo publikovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti ULC Čarnogurský s.r.o. V prípade záujmu o ďalšie informácie alebo o poskytnutie individuálneho poradenstva či konzultácií nás neváhajte kontaktovať.

V prípade, že naďalej nechcete byť adresátom tejto služby, kontaktujte nás na e-mailovej adrese probono@ulclegal.com. Ďakujeme.

V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte, prosím, JUDr. Paulínu Ondrášikovou: ondrasikova@ulclegal.com alebo Mgr. Tomáša Škrinára: skrinar@ulclegal.com.

© ULC Čarnogurský, 2011